

Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932



St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Matthew Blank
frmattblank@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue
Telephone: (530) 458-4170
Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School
741 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-8208
Website: www.theollschool.com

Mass Intentions:

Saturday 12/18/2021

4:00 PM:	
5:30 PM:	+ Claudia Ambriz Ruiz

Sunday: 12/19/2021

8:00 AM	+ Bob Hodel
10:00 AM:	+ Claudia Ambriz Ruiz
12:00 PM:	

Daily Mass

Mon. Dec 20:	+ Bob Hodel
Tues. Dec 21:	+Mary Overton
Wed. Dec 22:	
Thurs. Dec 23:	Pat Buckley- Birthday
Fri. Dec 24: E	
Fri. Dec 24: S	+Keiry Vanessa Benítez, Conversión de la familia Hernández Mimila
Sat. Dec 25:	

Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
4:00 PM: English Mass	8:00 AM: English Mass
5:30 PM: Spanish Mass	10:00 AM: Spanish Mass
	12:00 PM: Bilingual -St. Joseph (Princeton)

Daily Mass:

7:30 AM **English:** Monday, Tuesday, Thursday

6:30 PM **Spanish:** Wednesday & Friday

9:00 AM **English/Spanish on alternating weekends:**

First & Third Saturday: English

Second & Fourth Saturday: Spanish

Fifth Saturday: Bilingual

(Saturday daily Mass will only take place if there is no other events scheduled that day, we will keep you posted)

Eucharist Adoration & Confession:

Monday, Tuesday, Thursday: 5PM-7PM at the church

Wednesday & Friday: 7:15 PM -8:00 PM

Confession: During Adoration

Mondays: 5:00 PM- 5:45 PM,

Tuesday & Thursday: 5PM-7PM

Wednesday & Friday: 7:15 PM -8:00 PM

(If Fr. Matt is not in the confessional and is inside the church praying let him know you want to go to confession)

***No confessions on Tuesdays**

PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes

9:00 AM – 4:00 PM: Monday, Wednesday, Thursday, Friday

Closed: Tuesday

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497

dianneluoma@frontier.com

Finance Council: Brendan Farrell, Peggy Scroggins, Carmelita Silva, Ralph Keely

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Susan Walsh & Young Ladies (teen) Choir,

Spanish Choir: Young Ladies (teen) Choir, Women's Choir & Mario Reyes (Princeton); Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: Friday, January 28 at 6:00 PM, call the office to register.

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Matt

Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at the Parish Center

Spanish- Fr. Matt

Mondays 7:00pm- 8:30pm at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society:

To be announce

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting

7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server Coordinator: Sarah Anderson

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr.

Julian Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clint

Jewett. **(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez,

Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes

December 19, 2021 ~ 4th Sunday of Advent

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Sally Moore,
Valeria Royal, Mary Unzueta, Leticia González, Jim White, Teresa Medina,
Teresa Espindola, Karla and Bud Williams, Christian Munoz Silva, and Vernon Bisho,

... For those who are hospitalized or homebound: Lila Lee Sankey & Carmelita Shely. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).

... For the need of our parish and our catholic school, especially during this COVID -19 Pandemic.



Second Collection for the Month of December

04/05: Building & Maintenance

11/12: Retirement Fund for Religious

18/19: OLL School

24/25: Repair the roof at the church

26: AC Unit for parish center

**Please make all second collection's checks payable to Our Lady of Lourdes Church.*

Christmas Mass Schedule

Friday, December 24, 2021, Christmas Vigil Mass:

4:00 PM- English

6:00 PM- Spanish

Saturday, December 25, 2021, Christmas Mass

8:00 AM – English Mass

10:00 AM – Spanish Mass

12(noon) – Bilingual St. Joseph

Please note:

No 4:00 PM – English Mass nor 5:30 PM – Spanish Mass this Saturday.

Sunday, December 26, 2021, Normal Sunday Mass Schedule

8:00 AM – English Mass

10:00 AM – Spanish Mass

12(noon) – Bilingual St. Joseph

Solemnity of Mary the Mother of God Mass Schedule:

Friday, December 31, 2021, Vigil Mass:

6:00 PM- Bilingual Mass

Saturday, January 01, 2022:

8:00 AM – English Mass

10:00 AM – Spanish Mass

12(noon) – Bilingual St. Joseph

Please note:

No 4:00 PM – English Mass nor 5:30 PM – Spanish Mass this Saturday.

Sunday, January 02, 2022, Normal Sunday Mass Schedule

8:00 AM – English Mass

10:00 AM – Spanish Mass

12(noon) – Bilingual St. Joseph

Office Closed for the Holidays

The parish office will be closed:

December 23-28

December 31- January 04



Bible Study

Wednesday evenings at 6:30PM at St. Bernadette's Hall. This class is being given by Deacon Julian Delgado.

Advent Penance Service:

6:00 PM: Wednesday, December 22; St. Isidore - Yuba City

Please note:

There will be no 6:30PM Spanish Mass on Wednesday, December 22, 2021



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?

Pregnant? Need Help?

1-800-910-0191

Parish Giving

Target Offertory	(Budget)	OLL Colusa	St. Joseph Mission
Dec 04/05:	\$4,023	\$3,449	\$134
Dec 11/12:	\$4,023	\$2,351	
Dec 18/19:	\$4,023		
Dec 26:	\$4,023		

Month of December: Special and Second Collections

04/05: Building & Maintenance: \$2,520

07/08: Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary: \$1,014

11/12: Retirement Fund for Religious: \$817

18/19: OLL School

24/25 Christmas

24/25: Repair the roof at the church

26: AC Unit for parish center

Interpreting the Signs of the Times

Next class on Monday, December 20, 2021

With English Rosary at 6:15 PM at the church

7:00PM talk at the old parish hall.

Posadas & Pro-life Novena

Time: 4:30 PM

Place: Old Parish Hall (next to the church)

Everyone is invited to attend!

Offering Envelopes 2022

Offering envelopes are now available at the church. If you used the envelopes last year, you will find your envelope box with your name on it, with the same number as last year.

If you wish to use offering envelopes this coming year, please pick up a box that is not labeled. Please **write your name and address** on the number corresponding to your box on the list provided. This will help out at the end of the year for those who wish to receive a receipt for tax purpose at the end of the year. If you put cash in your envelope, please make sure you write your full name completely on the envelope.

Thank you for your cooperation.

END-OF-THE-CALENDAR-YEAR CONTRIBUTIONS

Many individuals will make charitable contributions late in the calendar year to take advantage of tax benefits. In order to do so, checks must be dated and envelopes postmarked on or before December 31, 2021.

If you are in the position to make end-of-year contributions, please consider our parish as a beneficiary of your support.

Non-perishable Goods for An Emergency

Parish office is collecting canned food for storage for emergencies. Please bring your donations during office hours.

Walk For Life

The 18th Annual West Coast Walk for Life in San Francisco will take place on Saturday, January 22th, 2022. Come join fellow Catholics and Pro-Lifers from all over California and beyond in this PEACEFUL demonstration as we stand up for the littlest among us. Experience the blessing of being among thousands taking a stand for LIFE...

TWO buses will leave **St. Isidore Catholic Church** promptly at 9:00AM and will return to the Church at approximately 7:30PM. You are invited to join us at the 8:00AM Mass before leaving for San Francisco. The cost per ticket is \$40.00 per person. Tickets may be purchased in the Parish Office or on-line at the Parish website. <https://stisidore-yubacity.org>

For more information, please contact the Parish Office at 530-673-1573 or www.walkforlifewc.com

December 19, 2021 ~ 4th Sunday of Advent

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932 (oficina)

Misas diarias entere semana:

6:30 PM: Miércoles y Viernes en español

9:00 AM: Sábado (segundo y cuarto sábado en español)

Exposición del Santísimo

Sacramento:

5:00 PM-7:00 PM: Lunes, Martes, y Jueves

7:15 PM: Miércoles y Viernes

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes

Cerrado: Martes

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesión:

Durante la Adoración. Tome en cuenta los Martes no hay confesiones. (* si el P. Matt no está en el confesionario y está dentro de la iglesia rezando, manteniendo la distancia de 6 pies, hágale saber que quiere ir a confesarse).

Segunda Colecta para el Mes de Diciembre:

18/19: Escuela Católica

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Clase pre bautismal: Para la clase para el mes de Julio es necesario registrarte en la oficina parroquial para asistir a la clase. La clase esta programada para el Viernes 28 de Enero a las 6:00PM

Clases de Catecismo Para Adultos en Español

La clase se lleva a cabo los Jueves de 7:00 PM a 8:30 PM. En el saloncito al lado de la iglesia. Esta clase en dada por el Padre Matt.

Tome encanta que no habrá clase los siguientes jueves:

- 23 de Diciembre
- 30 de Diciembre

Horario de Navidad

Viernes, 24 de Diciembre, Noche Buena:

4:00 PM- Misa en Ingles

6:00 PM- Misa en Español

Sábado, 25 de Diciembre, Navidad:

8:00 AM – Misa en Ingles

10:00 AM – Misa en Español

12(mediodía) – Bilingüe en Princeton

Tome en cuenta: No habrá Misa de 4:00 PM – en Ingles ni Misa de 5:30 PM – en español este Sábado.

Domingo, 26 de Diciembre, Horario regular de Domingo:

8:00 AM – Misa en Ingles

10:00 AM – Misa en Español

12(mediodía) – Bilingüe en Princeton

Horario de la Misa de la Solemnidad de María Madre de Dios:

Viernes, 31 de Diciembre, Vigilia:

6:00 PM- Misa bilingüe

Sábado, 01 de Enero:

8:00 AM – Misa en Ingles

10:00 AM – Misa en Español

12(mediodía) – Bilingüe en Princeton

Tome en cuenta: No habrá Misa de 4:00 PM – en Ingles ni Misa de 5:30 PM – en español este Sábado.

Domingo, 02 de Enero, Horario regular de Domingo:

8:00 AM – Misa en Ingles

10:00 AM – Misa en Español

12(mediodía) – Bilingüe en Princeton

Servicio de Penitencia de Adviento:

6:00 PM: miércoles 22 de diciembre; San Isidoro - Yuba City

Tenga en cuenta:

No habrá misa en español a las 6:30 PM el miércoles 22 de diciembre de 2021, ya que el Padre Matt estará en el servicio de penitencia.

Oficina Cerrada Por Días Festivos

La oficina parroquial estará cerrada:

23-28 de diciembre

31 de diciembre al 4 de enero

Posadas y Novena Pro-vida

Hora: 4:30 PM

Lugar: Saloncito Parroquial (al lado de la iglesia)

¡Todos están invitados!

Productos no perecederos para una emergencia

La oficina parroquial está recolectando alimentos enlatados para almacenarlos en caso de emergencia. Por favor traiga sus donaciones durante el horario de oficina.

Sobres para las ofrendas del año 2022

Los sobres para las ofrendas ya están disponibles en la iglesia. Si utilizó los sobres el año pasado, encontrará la caja de su sobre con su nombre, con el mismo número que el año pasado.

Si desea utilizar los sobres de ofrendas este año que viene, por favor recoja una caja que no esté etiquetada. Escriba su nombre y dirección en el número correspondiente a su casilla en la lista proporcionada. Esto ayudará al final del año para aquellos que deseen recibir un recibo para fines fiscales al final del año. Si pone dinero en efectivo en su sobre, asegúrese de escribir su nombre completo en el sobre. Gracias por su cooperación.

Día Mundial del Matrimonio-Renovación de Votos

Sábado, 12 de Febrero del 2022, Misa a las 9:30am en St. Lawrence the Martyr Parish, North Highlands Únase a nosotros para honrar el matrimonio, la belleza de la fidelidad, sacrificio y la alegría en la vida matrimonial. Durante la transmisión en vivo de la misa, habrá una bendición especial para las parejas casadas sacramentalmente y la oportunidad de renovar su compromiso matrimonial.

Después de la misa, habrá la oportunidad para las parejas que reciban la bendición y foto con el Obispo Soto. En la recepción, se entregará un certificado especial a las parejas que celebran un aniversario significativo (10, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 50+). Si está planeando asistir favor de inscribirse en: www.scd.org/wmd Si tiene alguna pregunta favor de llamar al Oficina de Familia y Formación en la Fe al (916) 733-0133.

Caminata Anual por la Vida

La 18a Caminata Anual por la Vida de la Costa Oeste en San Francisco se llevará a cabo el sábado 22 de enero de 2022. Únase a otros católicos y Pro-Lifers de toda California y más allá en esta demostración PACÍFICA mientras defendemos a los más pequeños entre nosotros. Experimente la bendición de estar entre miles de personas que defienden la VIDA ...

DOS autobuses saldrán de la **Iglesia Católica de San Isidro en Yuba City** puntualmente a las 9:00 AM, y regresarán a la iglesia aproximadamente a las 7:30 PM. Está invitado a unirse a nosotros en la misa de las 8:00 AM antes de partir hacia San Francisco. El costo por boleto es de \$ 40.00 por persona. Los boletos se pueden comprar en la Oficina Parroquial o en línea en el sitio web de la Parroquia.

<https://stisidore-yubacity.org>

Para obtener más información, comuníquese con la Oficina Parroquial al 530-673-1573 o www.walkforlifewc.com

December 19, 2021 ~ 4th Sunday of Advent

kw
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932



Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

The helpful place.

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144

640 Market Street | Colusa, CA 95932

**DAVISON DRUG &
STATIONERY**



- since 1869 -
COLUSA

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge
451 Sixth Street, Williams, CA 95987
Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella



Davies Oil Company, Inc.

Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



Colleen Wrynski
(530) 277-7080

Broker Associate
DRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com
www.colusacountyproperty.com
FAX (530) 660-5010

kw
KELLERWILLIAMS



**BRENNAN
JEWETT**
ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply**
(530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

**Best Tire Value
PROMISE**

Tires LES SCHWAB

COLUSA

1108 MARKET ST • 530-458-3803

**McNARY
FUNERAL
SERVICE MOORE**

Megan McAllister
Funeral Director
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410



FD# 2407

Office # (909) 373-5713
Fax# (909) 256-4465
Email: legacyofmemoriesFH@gmail.com
www.lofmfuneral.com

4 N. Central Ave.
Upland, CA 91786

Hablamos Español

Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery



Holy Cross Cemetery
530-438-4998

Hector Velsaco
Family Service Advisor



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES**
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

Se habla
español

